

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH
Bereich Synchrosysteme
D-86956 Schongau-Bernbeurener Str.
17
Telefon +49+8861 2566-0
Telefax +49+8861 2566-2540
Email info-hant-iss@hoerbiger.com
Internet http://www.hoerbiger.com

190863

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: P20 + KLF + COP
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/09/2018
Firma

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80700644 / 26.04.2018
Your Order No./Date
550002936807/04.10.2017
Our Order No./Date
30008690/05.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight
593,200 KG 2 320,400 KG

180180726
500811766
180181078

Item	Part Number	Description	Weight/Unit	Quantity
------	-------------	-------------	-------------	----------

0010 RD00308185A
SINGLE CONE RING SYSTEM \ 70,6
Your Number: 0550537100

Batch: 3000644600	320,400 KG	3.600 PC
EEC Origine 09 Bavaria		

Packing list:

48 X KLT6414
3.600 X RD00308185A
SINGLE CONE RING SYSTEM \ 70,6

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr. -Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/80277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80700644/26.04.2018

2 X EURO
240 X BG01
2 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER ANTRIEBSTECHNIK BERNBEURENERSTR. 17 D-86956 SCHONGAU		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient				
(5) loading point Ship.point Schongau Gate 180		(8) sending-/loading-ref.number 129225		(4) sender no. at shipping carrier				
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		freight order (6) date 26.04.2018 (7) relation-no. <table border="1"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>				
(14) deliv./uploading point 14248		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(10) carrier-no. 15214				
				phone 07141/2451-0 fax (13) Bordero-Ladefliste-Nr				
				(15) sender comment for the shipping carrier				
				(16) incoming date (17) incoming time 00:00:00				
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg		
80700644	2	EURO		0550537100	273	593		
80700779	2	EURO		0550544100	273	698		
(25) total: 0004		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 546		(28) 1.291		
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label						
(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vars./rev. lev. EUR 25.308,00	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR				
(35) attachmts LBSX 1530 23X 630		(36) cust. order number 550002936807		(37) acct				
		(38) means of transp.		(39) truck code KUEHNE+NAGEL				
		(40) disp. type Truck		(41) payroll key				
		(42) acknowlgmt of receipt of the goods recipient shipment above complete and in received in correct state. 28 APR 2018		Via dei Ciclamini, Strada 4 - 70026 Modugno (B., I)				
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date 26/04/2018 time 10.00 signature		company stamp/signature: Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		(44) the consignment contains Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)				
				Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)				

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003496 vom 26.04.2018



18-003496

Ludwigsburg, 26.04.2018.
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 02.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 26.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen / Marques et numéros	11 Anzahl der LM. / Nombre des colis	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg / Poids, kg	15 Umfang / cbm
1	80700779	2	EP	Getriebeteile	698	
2	80700644	2	EP		593	
3	80700498	3	EP		1.679	
4	80700499	3	EP		1.642	
5	80700501	3	EP		1.679	
6	80700502	3	EP		1.958	
7	80700565	3	EP		936	
Summe / Total		19,00	EP		9.185,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen / Von bis km		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement Unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		28 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verità e quantità"		
19 Kfz. Anhängen Fahrer		19 Kfz. Anhängen Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang		
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 804 800 08
 IBAN: DE13 8048 0008 0501 6406 00
 SWIFT: DRESDEF604